

AO 257 (Rev. 6/78)

**DEFENDANT INFORMATION RELATIVE TO A CRIMINAL ACTION - IN U.S. DISTRICT COURT**
 BY: ☐ COMPLAINT ☒ INFORMATION ☐ INDICTMENT  
☐ SUPERSEDING
**OFFENSE CHARGED**
 Title 36, C.F.R. § 2.34(a)(1) -  
 Disorderly Conduct (Class B  
 Misd.); Title 36, C.F.R. § 2.31(a)(3) -  
 Vandalism to a Vehicle (Class B  
 Misd.)

☐ Petty  
☐ Minor  
☒ Misdemeanor  
☐ Felony
**PENALTY:**
 Maximum Jail term of six months  
 Maximum Fine \$5,000  
 Mandatory Special Assessment \$10
**PROCEEDING**

Name of Complainant Agency, or Person (&amp; Title, if any)

United States Park Police, Department of the Interior

☐ person is awaiting trial in another Federal or State  
 Court, give name of court

☐ this person/proceeding is transferred from another  
 district per (circle one) FRCrP 20, 21 or 40. Show  
 District

☐ this is a reprosecution of  
 charges previously dismissed  
 which were dismissed on  
 motion of:
SHOW  
DOCKET NO.
☐ U.S. Att'y ☐ Defense

☐ this prosecution relates to a  
 pending case involving this same  
 defendant
MAGISTRATE  
CASE NO.
☐ prior proceedings or appearance(s)  
 before U.S. Magistrate regarding  
 this defendant were recorded under

Name and Office of Person

Furnishing Information on  
THIS FORM

Joseph P. Russoniello

☒ U.S. Att'y ☐ Other U.S. Agency

 Name of Asst. U.S. Att'y  
 (if assigned)

WENDY M. THOMAS

 Name of District Court, and/or Judge/Magistrate Location  
 NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA

DEFENDANT - U.S.

THANH DINH, CUONG TRAN, and QUANG TRAN

DISTRICT COURT NUMBER

0116MAG

**DEFENDANT****IS NOT IN CUSTODY**

- 1) ☒ Has not been arrested, pending outcome this proceeding.  
 If not detained give date any prior summons  
 was served on above charges
- 2) ☐ Is a Fugitive
- 3) ☐ Is on Bail or Release from (show District)

**IS IN CUSTODY**

- 4) ☐ On this charge
- 5) ☐ On another conviction
- 6) ☐ Awaiting trial on other charges } ☐ Fed'l ☐ State
- If answer to (6) is "Yes", show name of institution

 Has detainer  
 been filed?

☐ Yes  
☐ No

 If "Yes"  
 give date  
 filed

**DATE OF  
 ARREST**

Month/Day/Year

Or... if Arresting Agency &amp; Warrant were not

Month/Day/Year

**DATE TRANSFERRED  
 TO U.S. CUSTODY**
☐ This report amends AO 257 previously submitted
**ADDITIONAL INFORMATION OR COMMENTS****PROCESS:**
☐ SUMMONS ☒ NO PROCESS\*

☐ WARRANT Bail Amount:

If Summons, complete following:

☐ Arraignment ☐ Initial Appearance

Defendant Address:

 1355 Sandia Avenue  
 Sunnyvale, California 94066

 \*Where defendant previously apprehended on complaint, no new summons  
 or warrant needed, since Magistrate has scheduled arraignment

Date/Time:

Before Judge:

Comments:

JOSEPH P. RUSSONIELLO (CABN 44332)  
United States Attorney

FILED  
39 FEB 28 AM 11:45  
CLERK OF DISTRICT COURT  
NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA

UNITED STATES DISTRICT COURT  
NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA  
SAN FRANCISCO DIVISION

UNITED STATES OF AMERICA,

Plaintiff,

v.

THANH DINH, and  
CUONG TRAN, and  
QUANG TRAN,

Defendants.

No.

**MAG**  
VIOLATIONS: Title 36, Code of Federal  
Regulations, Section 2.31(a)(3)– Vandalism  
to a Vehicle (Class B Misdemeanor); Title  
36, Code of Federal Regulations, Section  
2.34(a)(1) – Disorderly Conduct (Class B  
Misdemeanor)

SAN FRANCISCO VENUE

INFORMATION

The United States Attorney charges:

COUNT ONE: 36 C.F.R. § 2.34(a)(1) – Disorderly Conduct

On or about June 23, 2007, in the Northern District of California, within the boundaries of an  
area administered by the National Park Service, the defendants,

THANH DINH,  
CUONG TRAN, and  
QUANG TRAN,

engaged in fighting, threatening, and in violent behavior with the intent to cause public alarm,  
nuisance, jeopardy, and violence, and knowingly and recklessly creating a risk thereof, to wit:

INFORMATION

unprovoked, defendants engaged in a physical altercation that resulted in victims R.S., R.G., R.T., & A.S. being struck with closed fists, and that resulted in bottles and rocks being thrown at victims R.S., R.T., R.G., and A.S., while in or near their car, in violation of Title 36, Code of Federal Regulations, Section 2.34(a)(1), a Class B Misdemeanor.

COUNT TWO: 36 C.F.R. § 2.31(a)(3) – Vandalism to a Vehicle

On or about June 23, 2007, in the Northern District of California, within the boundaries of the Golden Gate National Recreation Area, an area administered by the National Park Service, the defendant,

THANH DINH,

did destroy, injure, deface, and damage property, to wit: a Dodge Caravan, by throwing rocks and glass beer bottles at it, in violation of Title 36, Code of Federal Regulations, Section 2.31(a)(3), a Class B Misdemeanor.

DATED: February 28, 2008

JOSEPH P. RUSSONIELLO  
United States Attorney

Kyle F. Waldinger  
KYLE F. WALDINGER  
Deputy Chief, Major Crimes Section

(Approved as to form: Wendy Thomas)

WENDY THOMAS  
Special Assistant United States Attorney